

[Text]

other places they are not work well at all. As a matter of fact, some of the people have resigned because they feel it is a worthless exercise. Did you evaluate the local advisory council process, and did you have any recommendations?

• 1100

Ms Barrados: No, we did not at this time. The reason we did not was that, as you say, in Quebec they were not even in place and in many parts of the country they were just starting up.

The Vice-Chairman (Mr. Oostrom): I would like to thank the witnesses, Mr. Dubois, Mr. Lalonde, and Maria Barrados, this morning for coming with their statement. Your forthrightness in answering the questions has been very helpful. I would like to convey our thanks to Mr. Dye, who could not be here this morning, for his recommendations in the reports, which will be very helpful for our committee. Thank you very much.

With the permission of the committee, I would like to propose maybe a few minutes' break for a coffee and we will go on to our 11 a.m. meeting.

• 1102

• 1108

The Vice-Chairman (Mr. Oostrom): I call the meeting to order. Pursuant to Standing Order 92.(2), the committee will consider now the request of Mr. Allmand, Mr. Heap, Mr. Jourdenais, Mr. Marchi, and John Rodriguez to investigate the conduct of a member of this committee. I do not know who the member is. I have no resolution before me, nothing. I am a bit surprised at this type of order, but I would like to proceed.

Mr. McCuish: I move that this meeting now will go in camera.

The Vice-Chairman (Mr. Oostrom): Okay, we have the resolution before us that we go in camera.

Mr. Rodriguez: Mr. Chairman, I wanted to disagree with the motion of Mr. McCuish. It seems to me that the person I had in mind in the motion was the chairman, Mr. Lanthier, and Mr. Lanthier is not here. He is not sitting in the Chair today. I do not know if he is at the Winetasters' International; I have no idea of knowing it, but he is not here. I would not think it would be appropriate—

The Vice-Chairman (Mr. Oostrom): On a point of order, Mr. Rodriguez, you are a very experienced member and you know that either in the House or in committee we do not comment on the presence or non-presence of a member. I had expected at least from you that you would adhere to it, so please—

[Translation]

pas le cas partout. En fait, certains membres de ces conseils ont démissionné, car ils jugeaient que c'étaient des organes inutiles. Avez-vous évalué les résultats du travail des conseils consultatifs locaux, et avez-vous des recommandations à formuler?

Mme Barrados: Non, pas à ce moment-ci, car comme vous venez de le dire, il n'existe aucun conseil de ce genre au Québec, tandis qu'en de nombreux endroits du pays, ces conseils viennent tout juste de démarrer.

Le vice-président (M. Oostrom): Je tiens à remercier les témoins de ce matin, à savoir M. Dubois, M. Lalonde et M^{me} Maria Barrados. Nous avons apprécié la franchise avec laquelle ils ont répondu aux questions. J'aimerais également remercier M. Dye, qui n'a pu être des nôtres ce matin et dont les recommandations formulées dans les rapports seront très utiles au Comité. Merci beaucoup.

Avec la permission du Comité, je propose que nous prenions une pause-café et que nous poursuivions la séance à 11 heures.

Le vice-président (M. Oostrom): Je déclare la séance ouverte. Conformément à l'alinéa 92.(2) du Règlement, le Comité va maintenant examiner la demande de MM. Allmand, Heap, Jourdenais, Marchi et John Rodriguez qui voudraient faire enquête sur la conduite d'un de ses membres. Je ne sais pas de qui il s'agit. Je n'ai aucune résolution devant moi, rien du tout! Je suis un peu surpris de voir un tel point inscrit à l'ordre du jour, mais j'aimerais aller de l'avant.

M. McCuish: Je propose que la séance se poursuive maintenant à huis clos.

Le vice-président (M. Oostrom): Très bien, nous avons maintenant une résolution demandant que la séance se poursuive à huis clos.

M. Rodriguez: Monsieur le président, je conteste la motion de M. McCuish. La personne dont il s'agit est le président M. Lanthier; or, ce dernier n'est pas ici. Il ne préside pas les délibérations aujourd'hui. Je ne sais pas s'il est au Congrès international des dégustateurs de vin; je n'ai aucun moyen de savoir où il est. Tout ce que je sais, c'est qu'il n'est pas ici. Je ne pense pas qu'il conviendrait...

Le vice-président (M. Oostrom): En ce qui concerne les rappels au Règlement, monsieur Rodriguez, vous êtes un membre très expérimenté et vous savez qu'à la Chambre et dans les comités, on s'abstient de dire quoi que ce soit sur la présence ou l'absence d'un membre. Je m'attendais au moins à ce que vous respectiez cette règle, alors, de grâce...